

त्रयोदशः पाठः - <https://www.youtube.com/watch?v=LGU5Fj9HpQs>

५९. ...-तः ..... -पर्यन्तम् From ... To ... सुन्दि .... वरकु

अहं नक्तं दशवादन-तः प्रातः पञ्चवादन-पर्यन्तं निद्रां करोमि।

प्रश्नः - अस्माकं कक्ष्या कदा भवति?

उत्तरम् - कक्ष्या सार्धपञ्चवादनतः सार्धषड्वादनपर्यन्तं भवति।

प्रश्नः - भारतदेशः कुतः कियत्पर्यन्तम् अस्ति?

उत्तरम् - भारतदेशः हिमालयतः कन्याकुमारीपर्यन्तम् अस्ति।

प्रश्नः - श्वः पुनश्चरणं कस्य भविष्यति?

उत्तरम् - श्वः पुनश्चरणं पञ्चमपाठतः दशमपाठपर्यन्तं भविष्यति।

प्रश्नः - गोदावरीयानं कुतः कियत्पर्यन्तं गच्छति?

उत्तरम् - तत् यानं हैदराबाद्-तः विशाखपट्टणपर्यन्तं गच्छति।

६०. ... आरभ्य (starting from .... మొదలుకొని)

अद्य आरभ्य असत्यं न वदामि।

परश्चः आरभ्य किं करिष्यामः?

६१. .... कृते (for .... కొరకు / కోసమై -

(You use 6<sup>th</sup> case षष्ठी for the word before कृते - కృతే అనే పదానికి ముందు షష్ఠీ విభక్తి పదం వాడాలి)

(We use this in place of चतुर्थी in the beginning. దీనిని చతుర్థీవిభక్తికి బదులుగా సులభంగా వాడవచ్చును..)

अहम् अर्जुनस्य कृते चमसं ददामि। (You can also say using चतुर्थी as अहम् अर्जुनाय चमसं ददामि।

सा शिक्षकस्य कृते जलम् आनयति। (Same as सा शिक्षकाय जलम् आनयति।

भवान् उमायाः कृते पुस्तकं ददाति। (For उमा, चतुर्थी is उमायै. So, भवान् उमायै पुस्तकं ददाति।)

अहं मम पत्न्याः कृते एकम् आभरणम् आनीतवान्। (Or, अहं मम पत्न्यै आभरणम् आनीतवान्।)

६२. यथा .... तथा .... (ఎట్లా అయితే .... అట్లా ... whichever way .... likewise ...)

अहं यथा करोमि शशाङ्कः तथा करोति।

यथा शिक्षिका वदति तथा सर्वे वदन्ति।

यथा भीमः खादति, तथा कृष्णः न खादति।

सुभाषितम्

१३. यथा चित्तं तथा वाचो(चः,) यथा वाचस्तथा क्रिया।

चित्ते वाचि क्रियायां च, महतामेकरूपता ॥

यथा whichever way ఎట్లా అయితే చित्तं mind तथा similar/likenwise అట్లా వాచః words మాటలు,

యथा వాచః తథా accordingly క్రియా work

चित्ते in mind చిత్తంలో వాచి in word వాక్యంలో క్రియాयां in deed పనిలో చ,  
महताम् of great people మహాత్ముల एकरूपता oneness/one form సమానరూపం.

Say the following in Samskritam aloud (Video13) –

- 1) నేను ఆరుగంటలనుండి ఎనిమిదిగంటలవరకు ప్రాతశ్శరణం (morning walk) చేస్తాను. I do morning walk from 6 to 8 in the morning.
- 2) ఈ రైలు బెంగళూరు నుంచి హౌరావరకు పోతున్నది. This train goes from Bengaluru to (till) Howra.
- 3) నువ్వు (స్త్రీ) మూడవ పేజీ (తృతీయపృష్ఠమ్) నుంచి అయిదో పేజీ వరకూ చదవు. You (lady-sing) read from 3rd to 5th page.
- 4) ఇక్కడనుంచి (ఇతః) ఇంటివరకూ వెళుతున్నావా నువ్వు (పు)? Are you (man-sing) going from here to (till) home?
- 5) రేపటినుంచీ పరీక్షలు ఉండబోతున్నాయి. From tomorrow (onwards), there will be examinations.
- 6) నిన్న నుంచీ కొత్త (నూతనః) శిక్షకుడు వస్తున్నాడు. From yesterday, new teacher is coming.
- 7) నేను నా మిత్రుడి కొరకు పండు తీసుకెళుతున్నాను. I am taking fruit for my friend.
- 8) జనకుడు రాముడి కి (కొరకు) సీతను ఇచ్చాడు. जनकः gave सीता for रामः.
- 9) నేను నీ కొరకు ఏమి తీసుకురాను? (భర్త భార్యతో) What shall I get for you? (Husband to wife)
- 10) రాముడు సీత కోసం బంగారు లేడిని తెస్తున్నాడు. रामः is getting golden-deer (स्वर्ण-मृगः) for सीता.
- 11) నేను ఎట్లా చెబుతున్నానో, నువ్వు అట్లా చెయ్యి. Like what I am saying (Whatever I am saying), you (male-sing) do that way.
- 12) రాముడు ఎట్లా వ్యవహరిస్తాడో (व्यवहरति) అట్లాగు ఉత్తముడు వ్యవహరిస్తాడు. Whichever way रामः behaves, good person behaves likewise.